



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	4787	10/12/2024

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI SISTEMAZIONE STRADALE E POSA INFRASTRUTTURE IN VIA FAGO NEL TRATTO TRA PIAZZA GRIES E VIA DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA A BOLZANO - LOTTO 3 - RIMODULAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO E VARIAZIONE ESIGIBILITA' AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA REDAZIONE DEL NECESSARIO TIPO DI FRAZIONAMENTO PER IL RICONFINAMENTO DI UN TRATTO DI VIA FAGO A SEGUITO DELL' ALLARGAMENTO STRADALE AL GEOM. GIULIANO NOVELLO DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - EURO 3.744,50 (5% CNPAIA E IVA 22% ESCLUSI) CUP I57H19001950007 CIG ANCORA DA GENERARE

STRASSENBAUARBEITEN UND VERLEGUNG VON INFRASTRUKTUREN IN DER FAGEN STRASSE IM ABSCHNITT ZWISCHEN DEM GRIESER PLATZ UND DEN DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA STRASSEN IN BOZEN - LOS 3 - NEUGESTALTUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN RAHMENS UND ÄNDERUNG DER VERFÜGBARKEIT DER AUSGABEN DIREKTAUFTRAG FÜR DEN ENTWURF DER NOTWENDIGEN FRAKTIONIERUNG ZUR WIEDERMACHUNG DER PARZELLENGRENZE EINES ABSCHNITTS DER FAGEN-STRASSE NACH EINER STRASSENVERBREITERUNG AN GEOM. GIULIANO NOVELLO AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN 3.744,50 EURO (OHNE CNPAIA 5% UND MWST 22%) CUP I57H19001950007 CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale delibera n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2024/2026;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2024-2026 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten

indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“) e D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro".

Premesso che con delibera di giunta n. 635 del 19.10.2020 è stato approvato e finanziato il progetto di "LAVORI DI SISTEMAZIONE STRADALE E POSA INFRASTRUTTURE IN VIA FAGO NEL TRATTO TRA PIAZZA GRIES E VIA DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA A BOLZANO – LOTTO 3";

che per questi lavori si rende necessario

Determina n./Verfügung Nr.4787/2024

fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13.04.2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Projektsverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F. und Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 635 vom 19.10.2020 wurde das Projekt zur "STRASSENBAUARBEITEN UND VERLEGUNG VON INFRASTRUKTUREN IN DER FAGEN STRASSE IM ABSCHNITT ZWISCHEN DEM GRIESER PLATZ UND DEN DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA STRASSEN IN BOZEN - LOS 3" genehmigt und finanziert.

Für diese Arbeiten ist es notwendig, den

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

modificare il quadro economico, ovvero aumentare di Euro 3.000,00 la voce "spese tecniche" e conseguentemente diminuire di Euro 3.000,00 la voce "imprevisti";

che è necessario rimodulare gli importi di esigibilità per gli anni 2024, 2025 dell'intero quadro economico dell'opera come segue:

per l'impegno n. 4675/2020

Euro 231.846,36 (- Euro 132.204,02) esigibili al 31.12.2024

Euro 132.204,02 (+ Euro 132.204,02) esigibili al 31.12.2025

per l'impegno n. 5030/2023

Euro 0,00 (- Euro 42.900,00) esigibili al 31.12.2024

Euro Euro 42.900,00 (+ Euro Euro 42.900,00) esigibili al 31.12.2025

che si rende necessario provvedere alla "REDAZIONE DEL NECESSARIO TIPO DI FRAZIONAMENTO PER IL RICONFINAMENTO DI UN TRATTO DI VIA FAGO A SEGUITO DELL' ALLARGAMENTO STRADALE";

preso atto che per tale attività non esistono all'interno all'amministrazione comunale le professionalità necessarie;

che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Stefano Stringari, nominato con determinazione dirigenziale Rip- 6.0 n. 1344 del 13.04.2023;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

considerato che l'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

Determina n./Verfügung Nr.4787/2024

Wirtschaftsrahmen zu ändern, d.h. den Posten „Technische Kosten" um 3.000,00 Euro zu erhöhen und folglich den Posten „Unvorhergesehenes" um 3.000,00 Euro zu verringern;

Es ist notwendig, die Beträge der Einziehbarkeit für die Jahre 2024, 2025 des gesamten Wirtschaftlichen Rahmen des Werkes wie folgt neu zu gestalten:

Für di Verpflichtung Nr. 4675/2020

231.846,36 Euro (-132.204,02 Euro) fällig am 31.12.2024

132.204,02 Euro (+132.204,02 Euro) fällig am 31.12.2024

Für di Verpflichtung Nr. 5030/2023

0,00 Euro (-Euro 42.900,00 Euro) fällig am 31.12.2024

42.900,00 Euro (+Euro 42.900,00Euro) fällig am 31.12.2024

"DER ENTWURF DER NOTWENDIGEN FRAKTIONIERUNG ZUR WIEDERMACHUNG DER PARZELLENGRENZE EINES ABSCHNITTS DER FAGEN STRASSE NACH EINER STRASSENVERBREITERUNG" ist vorzunehmen.

Für diese Tätigkeit sind erforderliche Fachkenntnisse innerhalb der Gemeindeverwaltung nicht vorhanden;

Also ist es notwendig, sich der Zusammenarbeit von Freiberufler zu bedienen;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Stefano Stringari welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344 vom 13.04.2023, ernannt wurde

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Es wird festgestellt, dass Artikel 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Dienstleistung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

che al fine di ottenere le migliori condizioni contrattuali si è ritenuto opportuno consultare i seguenti operatori economici qualificati, (iscritti nell'elenco telematico), i quali sono stati invitati tramite portale www.bandialtoadige.it a partecipare all'indagine di mercato n. 092434/2024 ed a presentare i relativi preventivi di spesa:

- 1) GEOM. GIORGIO LUCHIN
- 2) STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO
- 3) GEOMETRA MARCO BEGGIO
- 4) STUDIO TECNICO BEGGIO GEOM. MASSIMO

che sono pervenute due offerte da parte degli operatori economici GEOMETRA MARCO BEGGIO e STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO; la migliore offerta è quella dello STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO che si è dichiarato disposto ad eseguire la prestazione per l'importo di Euro 3.744,50 (5% CNPAIA e 22% IVA esclusa), ritenuto congruo in quanto applicato il criterio del solo prezzo più basso;

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandialtoadige.it (n. 098884/2024);

considerato che spesa presunta è inferiore a Euro 140.000,00 e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

preso atto che il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

il Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano

Um die besten Vertragsbedingungen zu erhalten, wurde es für zweckmäßig erachtet, die folgenden qualifizierten, in dem telematischem Verzeichniss eingetragenen Wirtschaftsteilnehmeranzufordern, die über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it (an der Markerhebung Nr. 092434/2024 eingeladen wurden und ihre Kostenvoranschläge vorzulegen:

- 1) GEOM. GIORGIO LUCHIN
- 2) STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO
- 3) GEOMETRA MARCO BEGGIO
- 4) STUDIO TECNICO BEGGIO GEOM. MASSIMO

Es ging zwei Angebot von den Wirtschaftsteilnehmern GEOMETRA MARCO BEGGIO und STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO; der beste Angebot war jene von STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO, der sich bereit erklärte, die Leistung für den Betrag von 3.744,50 Euro zu erledigen. (5% CNPAIA und 22% MwSt. ausgenommen), was als kongruent angesehen wurde, da das Kriterium des niedrigsten Preises angewandt wurde.

Die Leistung wurde mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben (Nr. 098884/2024).

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di modificare il quadro economico dell'opera "LAVORI DI SISTEMAZIONE STRADALE E POSA INFRASTRUTTURE IN VIA FAGO NEL TRATTO TRA PIAZZA GRIES E VIA DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA A BOLZANO - LOTTO 3" ovvero di aumentare di Euro 3.000,00 la voce "spese tecniche" e conseguentemente di diminuire di Euro 3.000,00 la voce "imprevisti" come indicato nella tabella allegata;
 - di prendere atto che il cronogramma di spesa dell'opera "LAVORI DI SISTEMAZIONE STRADALE E POSA INFRASTRUTTURE IN VIA FAGO NEL TRATTO TRA PIAZZA GRIES E VIA DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA A BOLZANO - LOTTO 3" dovrà essere modificato;
 - di dare atto che per l'impegno n. 4675/2020 l'importo di Euro 231.846,36 è esigibile al 31.12.2024, l'importo di Euro 132.204,02 è esigibile al 31.12.2025;
 - di dare atto che per l'impegno n. 5030/2023 l'importo di Euro 0,00 è esigibile al 31.12.2024, l'importo di Euro Euro 42.900,00 è esigibile al 31.12.2025;
 - di dare atto che gli importi dei singoli subimpegni e delle somme non assegnate sono esigibili come indicato nella tabella allegata;
 - di costituire conseguentemente per l'impegno n. 4675/2020 (parte finanziata con PRU) FPV di parte capitale per Euro 22.213,82 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025;
 - di costituire conseguentemente per
- aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:
 - den Wirtschaftsrahmen des Werkes "STRASSENBAUARBEITEN UND VERLEGUNG VON INFRASTRUKTUREN IN DER FAGEN STRASSE IM ABSCHNITT ZWISCHEN DEM GRIESER PLATZ UND DEN DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA STRASSEN IN BOZEN - LOS 3" zu ändern, d.h. den Posten „Technische Kosten“ um 3.000,00 Euro zu erhöhen und folglich den Posten „Unvorhergesehenes“ um 3.000,00 Euro zu verringern, wie in der beigefügten Tabelle angegeben ist,
 - zur Kenntnis nehmen, dass der Zeitplan für die Ausgaben des Werkes "STRASSENBAUARBEITEN UND VERLEGUNG VON INFRASTRUKTUREN IN DER FAGEN STRASSE IM ABSCHNITT ZWISCHEN DEM GRIESER PLATZ UND DEN DEFREGGER/P.E. DI SAVOIA STRASSEN IN BOZEN - LOS 3" geändert werden muss,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass für die Verpflichtung Nr. 4675/2020 der Betrag von 231.846,36 Euro am 31.12.2024 verfügbar ist, der Betrag von 132.204,02 Euro am 31.12.2025 verfügbar ist,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass für die Verpflichtung Nr. 5030/2023 der Betrag von 0,00 Euro am 31.12.2024 verfügbar ist, der Betrag von Euro 42.900,00 Euro am 31.12.2025 verfügbar ist,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass die Beträge der einzelnen Unterverpflichtungen und nicht zugewiesenen Beträge wie in der beigefügten Tabelle angegeben fällig sind, dementsprechend für die Verpflichtung Nr. 4675/2020 ein Kapitalbeitrag in Höhe von 393.991,87 Euro (mit PRU finanzierter Teil) festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025,
 - dementsprechend für die Verpflichtung Nr.

- l'impegno n. 5030/2023 FPV di parte capitale per Euro Euro 42.900,00 (finanziata con avanzo vincolato per legge) con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025;
- di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza 31.12.2025, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dando atto che parte della copertura all'investimento (finanziata con LP 27/75 art. 3 60%) di Euro 109.990,20 prescinde dalla costituzione del FPV (accertamento n. 1390/2020);
 - di affidare il servizio di "REDAZIONE DEL NECESSARIO TIPO DI FRAZIONAMENTO PER IL RICONFINAMENTO DI UN TRATTO DI VIA FAGO A SEGUITO DELL' ALLARGAMENTO STRADALE", per le motivazioni espresse in premessa, al STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO per l'importo di Euro 3.744,50 (5% CNPAIA e 22% IVA esclusi), ai prezzi e condizioni dell'offerta del 08.11.2024, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di quantificare in Euro 4.796,71 (5% CPAIA e 22% I.V.A. compresa) l'importo complessivo del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 4.796,71 (5% CPAIA e 22% I.V.A. compresa);
 - di dare atto che l'importo di Euro 4.796,71 è esigibile al 31.12.2025 e che lo stesso trova capienza al capitolo 10051.03.021100002 del bilancio 2025;
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 4.796,71 (5% CPAIA e 22% I.V.A. compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1
- 5030/2023 ein Kapitalbeitrag in Höhe von Euro 42.900,00Euro (mit Gesetzlich gebundene Überschüsse finanziert) festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025
- die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2025, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen; kundzutun dass ein Teil der Investitionsdeckung (mit LG Nr. 27/75 Art. 3 60% finanziert) von 109.990,20 Euro nicht vom gebundenen Mehrjahresfond abhängt ist (Einnahmewertung Nr. 1390/2020),
 - die Dienstleistung des „ENTWURF DER NOTWENDIGEN FRAKTIONIERUNG ZUR WIEDERMACHUNG DER PARZELLENGRENZE EINES ABSCHNITTS DER FAGEN STRASSE NACH EINER STRASSENVERBREITERUNG“, aus den vorher dargelegten Gründen, an GEOM. STUDIO TECNICO GEOMETRA GIULIANO NOVELLO für den Betrag von 3.744,50 Euro, (5% CNPAIA und 22% MwSt. ausgenommen), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 08.11.2024, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit 3.074,40 Euro (5% CNPAIA und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 3.074,40 Euro (5% CNPAIA und 22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 4.796,71 Euro am 31.12.2024 verfügbar ist und unter der Kapitel 10051.03.021100002 des Haushaltes 2025 zu finden ist,
 - die Gesamtausgabe von 4.796,71 Euro (5% CNPAIA und 22% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen,
 - keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015

LP 16/2015;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- handelt.
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben, den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Berufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
 - festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e
- festzustellen, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

ss.mm.ii.;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt,
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	6247	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	4.796,71
2024	U	3392	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-22.213,82
2025	U	3392	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	22.213,82
2024	U	3392	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-74.339,39
2025	U	3392	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	74.339,39
2024	U	4675	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-19.495,60
2025	U	4675	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	19.495,60
2024	U	4675	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-16.155,21
2025	U	4675	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	16.155,21
2024	U	5030	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-34.320,00
2025	U	5030	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	34.320,00
2024	U	5030	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	-8.580,00

2025	U	5030	10052.02.010900080	Sistemazione via Fago	8.580,00
------	---	------	--------------------	-----------------------	----------

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

90a1ae946b2c8f6bbfa23160749e33f2dc9b6d3498d6eaf0137354e5408e7bab - 14205974 - det_testo_proposta_15-11-2024_10-27-24.doc
 0236b6474a4ebcea5f2fdd52c34c111171d0a6af88f59cf25f85b8dcf7d398d3 - 14205975 - det_Verbale_15-11-2024_10-27-36.doc
 68dce62793220c7dbe7751b8708a16a7cef9ab91763355d562c0cb11868da1d0 - 14206178 -
 studio_tecnico_geometra_giuliano_novello_098884_2024.zip
 f57eb38c41c52f11480a439193f890eea059b942a8a8c2a0b50823461e57cc69 - 14206179 - modello_Allegato Impegno.doc
 8283a396felc952f4ae9a91fd02d4709297c166285ed2e39c7252bb7583166e8 - 14206180 -
 Novello_Certificato_Cassa_Geometri.pdf
 32eaa444924d9df1d351352018368e9907021698362963c6c25d0343e0310479 - 14213467 - Novello Giuliano_DURC.pdf
 68dce62793220c7dbe7751b8708a16a7cef9ab91763355d562c0cb11868da1d0 - 14332171 -
 studio_tecnico_geometra_giuliano_novello_098884_2024.zip
 3c1b7837ac15c56e2613c8500c136ec520d7d1d25d169724abe85dFa5acb01ad - 14349589 - VIA FAGO 6-12-24 .xls
 1022ab048c1c2e1a872d4b2bd20eda122f1da32842edbf2d405c40637430ac50 - 14349590 - Allegato_signed.pdf
 20fe9b2e8abfc368d557b56a9baf4b7803278ebb56ac4a5447fcf758702ballf - 14367938 - Allegato contabile sistemazione
 stradale via Fago.pdf